



**ELITE SCREENS**

# Écran de projection motorisé

# **Saker Tab Tension**

## Guide de l'utilisateur

### **Consignes de sécurité importantes**

**S'assurer de lire ce manuel d'utilisation et de suivre la procédure**

**Mise en garde :** la distance de déploiement du bord noir de l'écran est déjà définie à son maximum. Il n'y a **PAS** de bord noir supplémentaire à dérouler. Il faut en tenir compte, car une telle manipulation pourrait **annuler** la garantie d'Elite Screens. Toute modification non autorisée (à l'exception de la section du cordon d'alimentation pour l'installation de matériel) sur cet appareil est interdite et annulera la garantie. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez prendre contact avec notre service d'assistance technique.

- Conserver ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Pour éviter tout dommage à l'appareil, ne pas utiliser d'accessoires non autorisés ou qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
- Manipuler l'appareil avec prudence
- Pour assurer un fonctionnement fiable et sécuritaire, brancher l'appareil à une prise mise à la terre.
- La prise d'alimentation électrique doit se trouver près de l'appareil et être facilement accessible.
- Ne pas installer l'appareil sur une surface inclinée ou inégale.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur le câble électrique et le ranger afin d'éviter tout risque de trébuchement.
- Ne jamais surcharger le cordon d'alimentation pour prévenir une décharge électrique incendie dû à un mauvais contact ou à un court
- Il n'y a aucune pièce de rechange pour cet appareil. Ne pas essayer de démonter ni de réparer l'appareil par soi-même. Seul un technicien autorisé peut démonter et réparer cet appareil.
- S'assurer que l'appareil est branché à une source d'électricité continue.
- Si l'utilisation d'une rallonge électrique est nécessaire, s'assurer que ses caractéristiques électriques sont identiques à celles de l'appareil pour éviter toute surchauffe.
- Ne pas tenir le cordon d'alimentation avec les mains humides ou si les pieds sont en contact avec de l'eau.

#### **Ne pas utiliser cet appareil dans les circonstances suivantes.**

- Débrancher le câble d'alimentation en cas de forte pluie, de vent, de tonnerre ou d'éclair.
- Éviter les rayons directs du soleil, l'eau et l'humidité.
- Ne pas exposer à des sources de chaleur ou à des températures élevées pour prévenir toute surchauffe de l'appareil.
- Couper l'alimentation électrique avant le transport ou l'entretien de l'appareil.

- Comme pour tout autre appareil ménager électrique, cet appareil doit être débranché lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Pour éviter toute blessure ou décharge électrique, ne pas essayer d'utiliser l'écran s'il présente des dommages ou des bris de pièces évidents.

## Mise en garde relative à l'installation

En raison des divers emplacement d'installation possibles, les instructions dans ce manuel d'utilisation ne sont fournies qu'à titre de référence. Consulter une entreprise d'installation professionnelle pour obtenir des conseils supplémentaires en matière d'installation et de sécurité. L'installateur doit s'assurer que la quincaillerie d'assemblage est adéquate pour le type de montage choisi. Elite Screens ne peut pas être tenue responsable d'aucune installation mal effectuée.

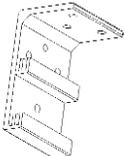
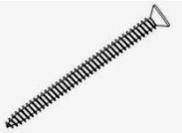
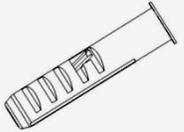
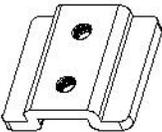
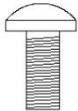
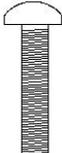
La distance de déploiement du **bord noir de l'écran** est déjà définie à son maximum. Il n'y a **PAS** de bord noir supplémentaire à dérouler. Il faut en tenir compte, car cela pourrait annuler la garantie d'Elite Screens. Toute modification apportée à ce produit est interdite et entraînera l'annulation de la garantie avec le fabricant. Pour toute question, communiquer avec le service à la clientèle d'Elite Screens.

## Avant l'installation

1. Déballez soigneusement l'écran.
2. L'écran doit toujours se trouver en position stable sur une surface propre.
3. Pour protéger l'écran des taches, éviter tout contact avec des corps étrangers, comme de la poussière, de la sciure et du liquide.

REMARQUE : Quelle que soit la méthode de montage choisie, l'écran doit être adéquatement fixé afin que le boîtier ne se détache pas du mur et ne tombe pas sur le sol en raison de vibrations ou du déroulement de l'écran. L'installateur doit s'assurer que les fixations utilisées sont adéquates pour la surface de montage choisie.

## Accessoires inclus avec l'écran

A. Support mural / de plafond x2	B. Vis M4x50 x4	C. Cheville M10 x4	D. Support de liaison x2
			
E. Boulon M5x15 x4	F. Boulon M5x25MM x2	G. Boulon à œillet M5x30MM et écrou M5 x2	H. Mousqueton x2
			

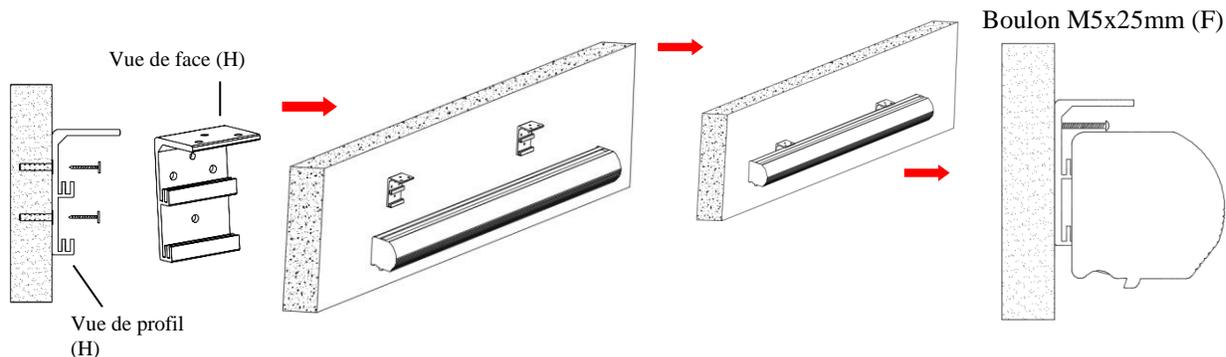
## Installation

L'écran doit être monté que par des professionnels qualifiés.

### A. Montage mural

#### Support mural masqué (écran mobile sur rails)

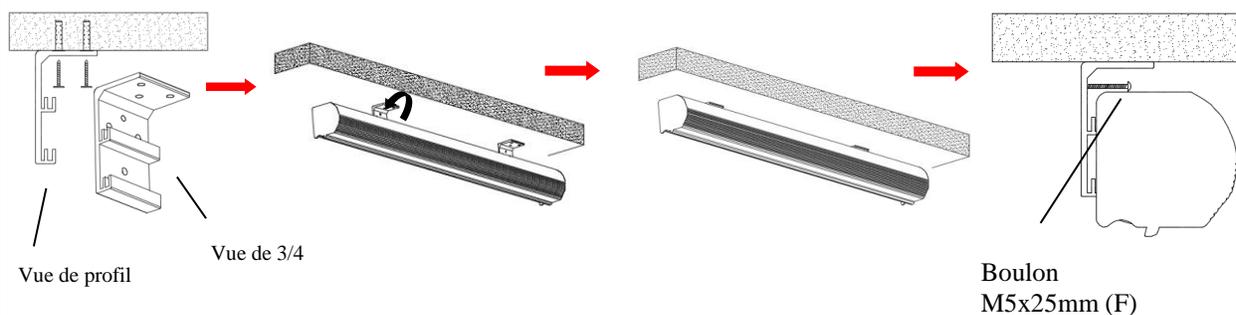
Ce montage vous permet de déplacer l'écran latéralement.



1. Marquer l'emplacement dédié à la fixation des supports.
  2. Percer les trous et y introduire les chevilles (C). Utilisez les vis **M5x60** (B) pour la fixation.
  3. Accrocher l'écran – assurez-vous que l'écran est correctement fixé avant de relâcher !
  4. Vous pouvez à présent déplacer l'écran latéralement.
  5. Vissez les boulons de sécurité **M5x25mm** (F) dans le trou supérieur.
- Deux personnes au moins sont nécessaires au montage de l'écran.

### B. Montage au plafond

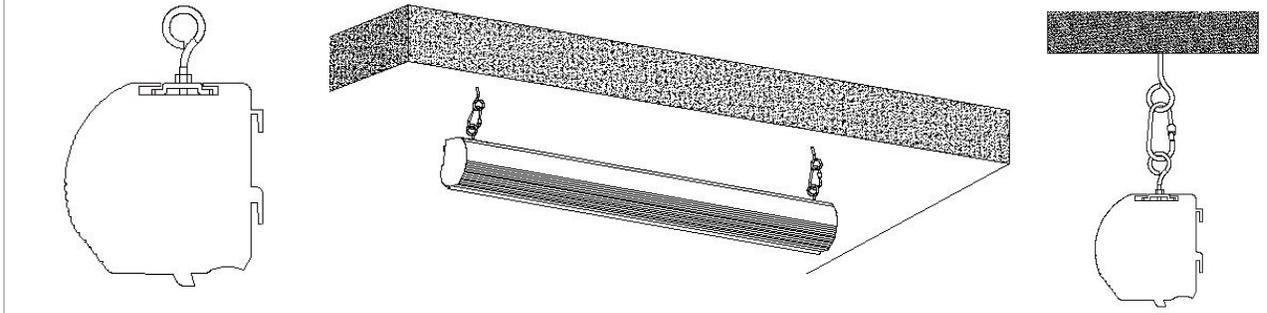
#### I. Fixation au moyen du support



1. Marquer l'emplacement dédié à la fixation des supports.
  2. Percer les trous et y introduire les chevilles (C). Utilisez les vis **M5x60** (B) pour la fixation.
  3. Accrocher l'écran – assurez-vous que l'écran est correctement fixé avant de relâcher !
  4. Vous pouvez à présent déplacer l'écran latéralement.
  5. Vissez les boulons de sécurité **M5x25mm** (F) dans le trou supérieur.
- Deux personnes au moins sont nécessaires au montage de l'écran.

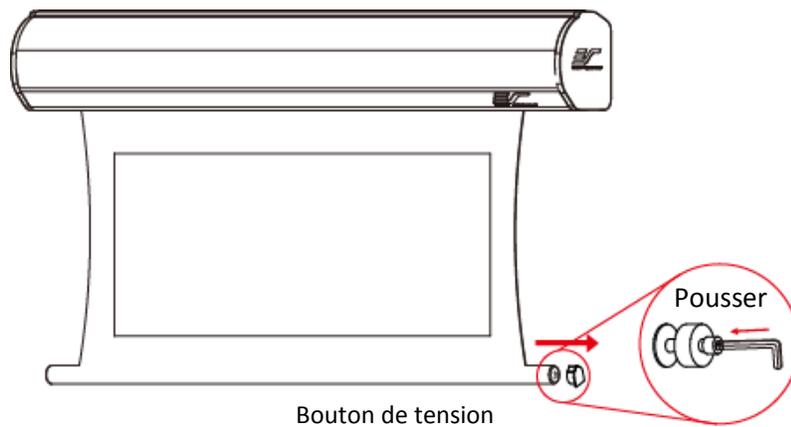
## II. Fixation par suspension

1. Visser le **boulon à œillet** (G) sur le **support de liaison** (D).
2. Passer le **mousqueton** (J) dans le **boulon à œillet** (G) puis le passer dans un œillet adapté (non fourni).

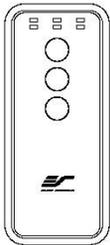
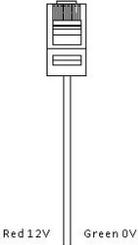
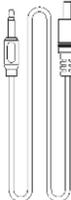
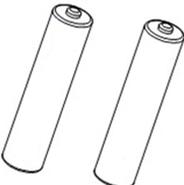
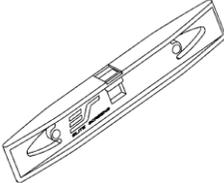


## Réglage de la tension de l'écran (une clé Allen de 4 mm est requise, non incluse)

Retirer l'embout de la barre pour accéder au bouton de réglage de la tension. Insérer la clé Allen de 4 mm pour enfoncer le bouton de tension, tourner dans le sens horaire et l'écran gagnera en tension. Tourner dans le sens antihoraire réduira la tension de l'écran.



## Accessoires livrés avec l'écran

A. Télécommande infrarouge	B. Télécommande radio	C. Commutateur mural	D. Déclencheur 5-12 Volt pour câble
			
E. Rallonge récepteur infrarouge	F. Câble pour déclencheur 5-12V	G. Piles AAA	H. Niveau
			

## Fonctionnement de l'écran

Courant électrique : 220V

1. Brancher le cordon d'alimentation électrique dans une prise.
2. Vous avez désormais 6 options pour l'utilisation de votre écran.

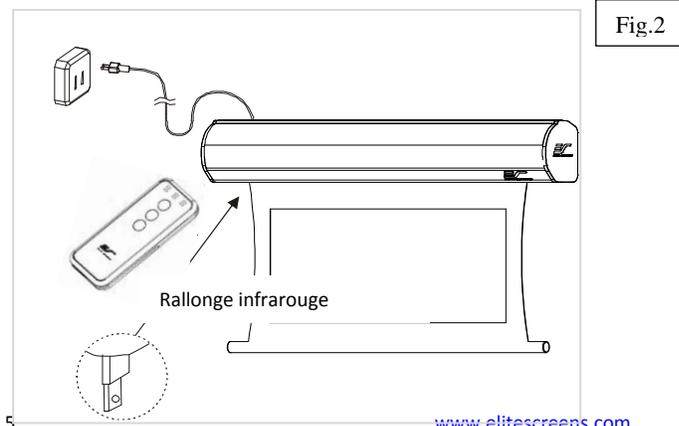
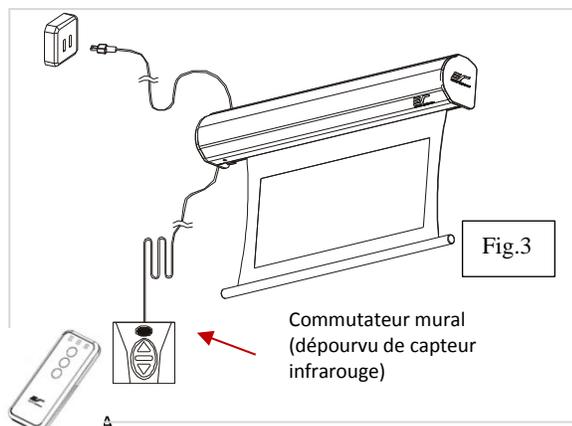
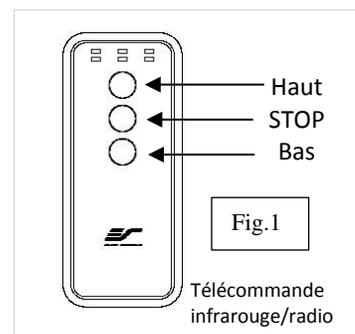
### 6 systèmes de commande

1. **Télécommande infrarouge** (A, fig. 1) : portée d'environ 10m. Le capteur se situe sur la partie gauche de l'écran.

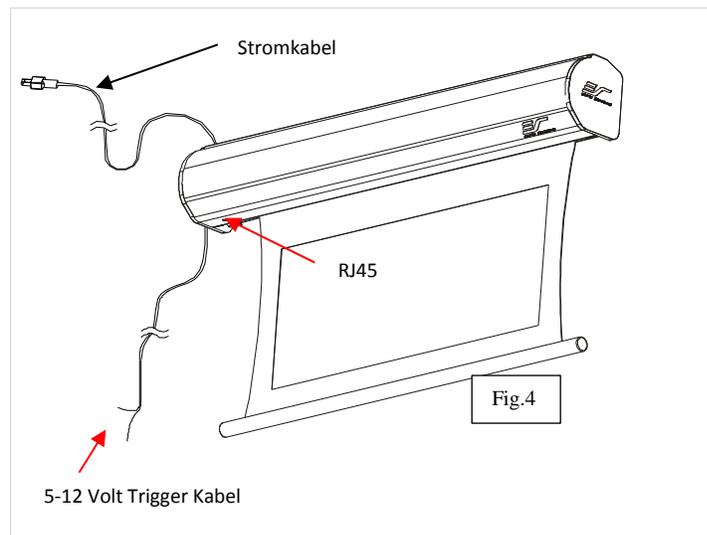
2. **Rallonge récepteur infrarouge** (E, fig. 2) : peut être insérée dans la prise afin de déplacer l'emplacement du récepteur (par exemple lorsque le boîtier de l'écran est recouvert).

3. **Télécommande radio** (B, fig. 1) : portée d'environ 30m.

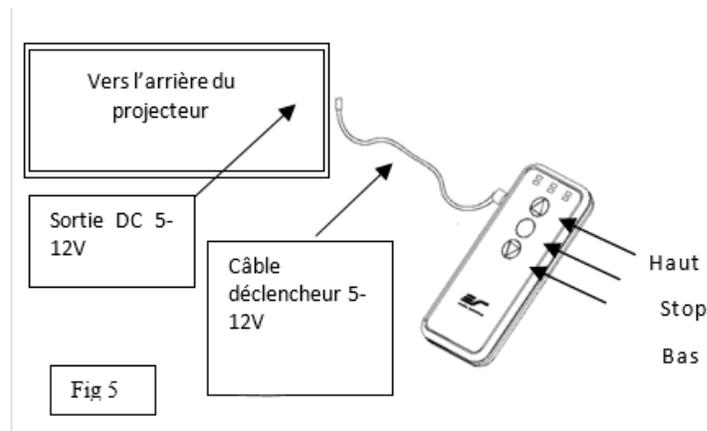
4. **Commutateur mural** (C, fig. 3) : peut être relié directement à la prise du boîtier de l'écran.



**5. Déclencheur 5-12 Volt Trigger (D, fig. 4) :** la prise dédiée au déclencheur 5-12V peut être directement reliée au projecteur, si ce dernier est en mesure d'émettre un signal adapté.

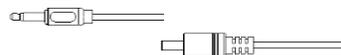


**6. Déclencheur sans fil 5-12 (F, fig. 5) :** la télécommande radio peut être également utilisée comme déclencheur sans fil.



**Utilisation du déclencheur 5-12 Volt pour fonction sans fil**

- 1: Relier le câble à la télécommande (3,5mm).
- 2: Brancher l'adaptateur 12 V sur le projecteur.
- 3: Débrancher le câble d'alimentation de l'écran.
- 4: Appuyer sur la touche «UP» de la télécommande.
- 5: Maintenez la touche en position appuyée puis rebranchez le câble d'alimentation.
- 6: Attendre 5 secondes puis relâcher la touche «UP».
- 7: Votre déclencheur sans fil est désormais actif et permettra l'ouverture de l'écran synchronisé avec l'allumage de votre projecteur. Veuillez répéter l'opération en cas d'échec.



Vous trouverez des informations complémentaires sur [www.elitescreens.eu](http://www.elitescreens.eu) et [www.elitescreens.com](http://www.elitescreens.com).



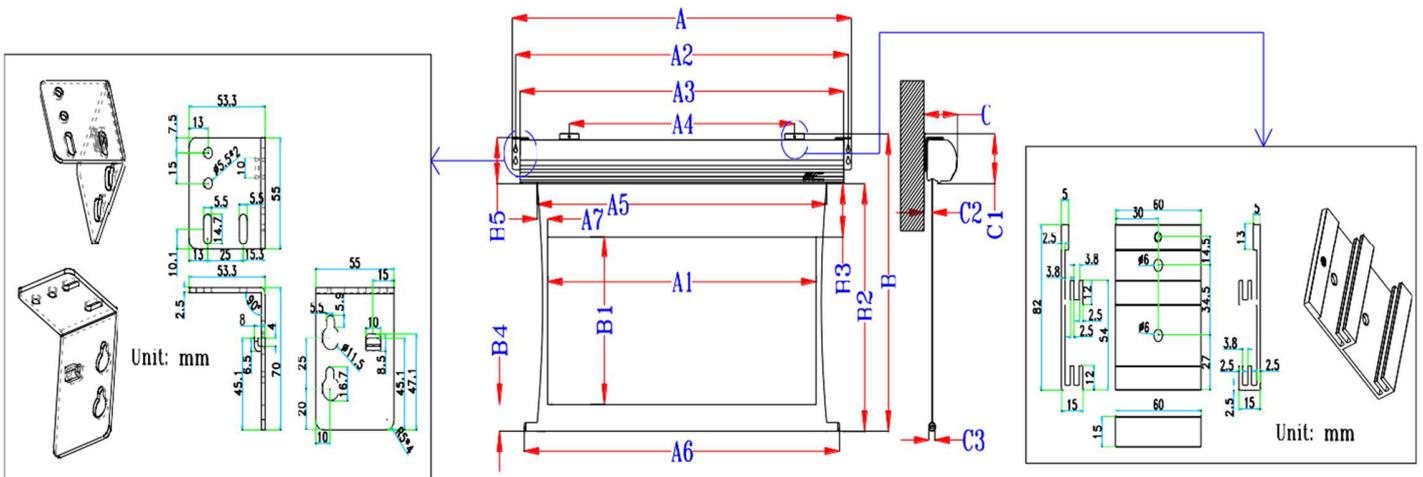
### Saker Tab-Tension Series Dimension Table

Unit: mm

Model Numbers	Screen Diag. & Aspect Ratio	Overall L. with Bracket (A)	View Width (A1)	End Cap Screw Hole Distance (A2)	Overall L. w/out Bracket (A3)	Ceiling Bracket Hole Distance (A4)	Screen Width (A5)	Weight Bar Length (A6)	L/R Border (A7)	Overall H. w/ Ceiling Bracket (B)	View Height (B1)	Screen Height (B2)	Top Border (B3)	Bottom Border (B4)	End cap H. w/ Bracket (B5)	End Cap W. w/ Bracket (C)	End Cap H. w/ Bracket (C1)	C2	C3
SKT84XHW-E12	84"(16:9)	2331	1860	2311	2285	1485	2060	2220	100	1519	1046	1411	305	60	100	102	108	35	23
SKT84XHW-E24	84"(16:9)	2331	1860	2311	2285	1485	2060	2220	100	1519	1046	1411	610	60	100	102	108	35	23
SKT100XHW-E12 (SKT100UHW-E12)	100"(16:9)	2686	2214	2666	2640	1840	2414	2575	100	1718	1245	1610	305	60	100	102	108	35	23
SKT100XHW-E24 (SKT100UHW-E24)	100"(16:9)	2686	2214	2666	2640	1840	2414	2575	100	1718	1245	1610	610	60	100	102	108	35	23
SKT110XHW-E12 (SKT110UHW-E12)	110"(16:9)	2951	2435	2931	2905	2105	2675	2840	120	2148	1370	2040	305	60	100	102	108	35	23
SKT110XHW-E24 (SKT110UHW-E24)	110"(16:9)	2951	2435	2931	2905	2105	2675	2840	120	2148	1370	2040	610	60	100	102	108	35	23
SKT120XHW-E10 (SKT120UHW-E10)	120"(16:9)	3171	2657	3151	3125	2325	2897	3060	120	2170	1494	2062	254	60	100	102	108	35	23
SKT120XHW-E20 (SKT120UHW-E20)	120"(16:9)	3171	2657	3151	3125	2325	2897	3060	120	2170	1494	2062	508	60	100	102	108	35	23
SKT135XHW-E6 (SKT135UHW-E6)	135"(16:9)	3541	2989	3521	3495	2695	3229	3430	120	2001	1681	1893	152	60	100	102	108	35	23
SKT135XHW-E24 (SKT135UHW-E24)	135"(16:9)	3541	2989	3521	3495	2695	3229	3430	120	2001	1681	1893	610	60	100	102	108	35	23
SKT150XHW-E6 (SKT150UHW-E6)	150"(16:9)	3889	3321	3853	3819	3019	3581	3759	130	2205	1868	2080	152	60	118	118	125	35	23
SKT150XHW-E24 (SKT150UHW-E24)	150"(16:9)	3889	3321	3853	3819	3019	3581	3759	130	2205	1868	2080	610	60	118	118	125	35	23
SKT165XHW-E6	165"(16:9)	4226	3653	4190	4156	3356	3918	4096	132.5	2392	2055	2267	152	60	118	118	125	35	23
SKT165XHW-E20	165"(16:9)	4226	3653	4190	4156	3356	3918	4096	132.5	2748	2055	2623	508	60	118	118	125	35	23
SKT180XHW-E6	180"(16:9)	4553	3985	4517	4483	3683	4245	4423	130	2579	2242	2454	152	60	118	118	125	35	23
SKT106NXW-E12	106"(16:10)	2751	2283	2731	2705	1905	2483	2640	100	1900	1427	1792	305	60	100	102	108	35	23
SKT120NXW-E12	120"(16:10)	3096	2585	3076	3050	2250	2825	2985	120	2088	1615	1980	305	60	100	102	108	35	23
SKT135NXW-E4	135"(16:10)	3476	2908	3440	3406	2606	3168	3346	130	2154	1817	2029	102	60	118	118	125	35	23
SKT100XH-E24-AUHD	100"(16:9)	2686	2214	2666	2640	1840	2414	2575	100	1718	1245	1610	610	60	100	102	108	35	23
SKT110XH-E12-AUHD	110"(16:9)	2951	2435	2931	2905	2105	2675	2840	120	1843	1370	1735	305	60	100	102	108	35	23
SKT110XH-E24-AUHD	110"(16:9)	2951	2435	2931	2905	2105	2675	2840	120	1843	1370	1735	610	60	100	102	108	35	23
SKT120XH-E10-AUHD	120"(16:9)	3171	2657	3151	3125	2325	2897	3060	120	1916	1494	1808	254	60	100	102	108	35	23
SKT120XH-E20-AUHD	120"(16:9)	3171	2657	3151	3125	2325	2897	3060	120	1916	1494	1808	508	60	100	102	108	35	23
SKT135XH-E12-AUHD	135"(16:9)	3557	2989	3521	3487	2687	3249	3427	130	2171	1681	2046	305	60	118	118	125	35	23
SKT150XH-E12-AUHD	150"(16:9)	3889	3321	3853	3819	3019	3581	3759	130	2358	1868	2233	305	60	118	118	125	35	23
SKT180XH-E3-AUHD	180"(16:9)	4553	3985	4517	4483	3683	4245	4423	130	2503	2242	2378	76	60	118	118	125	35	23
SKT92XH-D5-E12	92"(16:9)	2586	2037	2550	2516	1716	2297	2456	130	1636	1146	1511	305	60	118	118	125	35	23
SKT110XH-D5-E12	110"(16:9)	2762	2214	2726	2692	1892	2474	2632	130	1735	1245	1610	305	60	118	118	125	35	23
SKT110XH-D5-E12	110"(16:9)	3003	2435	2967	2933	2133	2715	2873	140	1860	1370	1735	305	60	118	118	125	35	23
SKT120XH-D5-E12	120"(16:9)	3225	2657	3189	3155	2355	2937	3095	140	1984	1494	1859	305	60	118	118	125	35	23
SKT135XH-D5-E10	135"(16:9)	3557	2989	3521	3487	2687	3269	3427	140	2120	1681	1995	254	60	118	118	125	35	23

Note: Data Error be ±1"

The listed measurements are for general reference only. Please contact Elite Screens to verify product design and dimensions before attempting to integrate its products with any structural or furniture modification. Although a manufacturer may offer product advice, it may be taken or disregarded at the integrator's discretion. Elite Screens will not be held responsible or be otherwise liable for faulty installations.







## Réglage de la course des écrans Elite Screens Saker et Saker Tab-Tension (SK/SKT)

**Mise en garde :** la distance de déploiement du bord noir de l'écran est déjà définie à son maximum. Il n'y a **PAS** de bord noir supplémentaire à dérouler. Il convient d'en tenir compte, car une telle manipulation pourrait **annuler** la garantie d'Elite Screens. Toute modification non autorisée (à l'exception de la section du cordon d'alimentation pour l'installation de matériel) sur cet appareil est interdite et annulera la garantie. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez prendre contact avec notre service d'assistance technique.

**Outil nécessaire :** clé Allen 5/32 (six pans).



**Description :** les vis d'ajustement de la course de votre écran se situent du côté du câble d'alimentation (cf. illustration ci-dessous). Elles sont accessibles depuis le dessous de l'écran. La vis de réglage de la course haute est accessible lorsque l'écran est en position ouverte, dans l'espace libéré par la barre inférieure de l'écran.



Vis d'ajustement de la course haute

Vis d'ajustement de la course basse

### **Instructions de réglage :**

Remarque : un tour complet avec la clé Allen correspond à un réglage d'un pouce (2,54cm) de la course de l'écran.

### **Réduction de la longueur de l'extra-drop (noir) :**

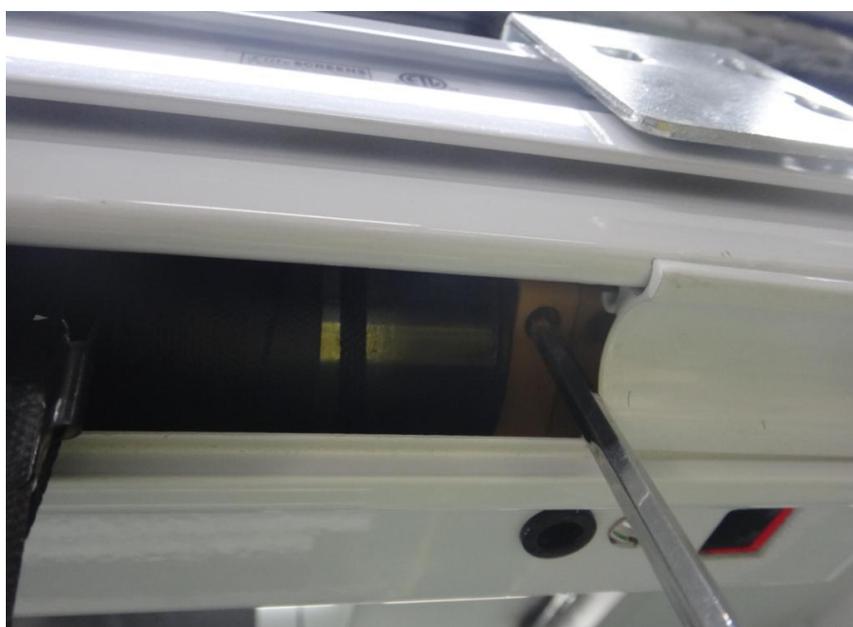
1. Utilisez la télécommande pour dérouler l'écran au maximum (touche « DOWN »).
2. Insérez la clé Allen dans le trou situé sur le boîtier. Lorsque vous faites face à l'écran, tournez alors la clé dans le sens des aiguilles d'une montre. L'écran ne bougera pas pendant cette manipulation. Pour cela, faire remonter l'écran d'environ  $\frac{1}{4}$  de la hauteur totale, puis faites-le redescendre afin de visualiser la différence avec le réglage initial.



**Si vous ne connaissez pas la distance totale d'extra-drop disponible sur votre écran, veuillez contacter le service d'assistance d'Elite Screens.**

**Ajustement de la rétractation de l'écran dans le boîtier (uniquement si l'écran ne se rétracte pas entièrement) :**

1. Utilisez la télécommande pour enrayer l'écran au maximum (touche « UP »).
2. Insérez la clé Allen dans le trou situé sur le boîtier. Lorsque vous faites face à l'écran, tournez alors la clé dans le sens des aiguilles d'une montre. L'écran bougera pendant cette manipulation. Veillez à ne pas tourner trop et à faire trop rentrer la barre inférieure dans le boîtier.



**Attention :** si l'écran ne s'arrête pas après avoir atteint la position finale normale, veuillez stopper le moteur en utilisant la télécommande (ou le commutateur mural). Le moteur ne doit pas continuer à pousser dans le boîtier, sous peine d'être irrémédiablement endommagé. Tournez alors la vis d'environ 10 à 15 tours dans le sens des aiguilles d'une montre puis procédez de nouveau à l'ajustement.